



**URED ZA REVIZIJU INSTITUCIJA BiH
КАНЦЕЛАРИЈА ЗА РЕВИЗИЈУ ИНСТИТУЦИЈА БиХ
AUDIT OFFICE OF THE INSTITUTIONS OF BOSNIA AND HERZEGOVINA**



H.Čemerlića 2, 71000 Sarajevo, Tel: ++ 387 (0) 33 70 35 73, Fax: 70 35 65 - www.revizija.gov.ba, e-mail: saibih@bih.net.ba

**IZVJEŠTAJ O REVIZIJI
INSTITUTA ZA INTELEKTUALNO VLASNIŠTVO BIH
ZA 2009. GODINU**

Broj: 01-03-07-16-1-819/10

Sarajevo, maj 2010. godine



SADRŽAJ

I MIŠLJENJE REVIZORA	3
II NALAZI I PREPORUKE	5
1. Uvod	5
2. Postupanje po ranijim preporukama	5
3. Budžet	6
III KORESPONDENCIJA	8
 Prilozi:	
Tabela 1. Analiza odobrenog i izvršenog budžeta za 2009. god.	9

I MIŠLJENJE REVIZORA

Osnova za reviziju

Izvršili smo reviziju finansijskih izvještaja **Instituta za intelektualno vlasništvo BiH** (u daljem tekstu: Institut) i usklađenosti poslovanja sa zakonima i propisima za godinu koja se završava na dan 31. decembra 2009. godine.

Odgovornost rukovodstva

Rukovodstvo Instituta je odgovorno za pripremu i fer prezentaciju ovih finansijskih izvještaja u skladu sa prihvaćenim okvirom finansijskog izvještavanja tj. Pravilnikom o finansijskom izvještavanju institucija BiH (Službeni glasnik BiH, broj 33/07) i Pravilnikom o računovodstvu budžeta institucija BiH broj 01-St4-16-1810/05. Ova odgovornost obuhvata: uspostavljanje, primjenu i održavanje internih kontrola koje su relevantne za pripremu i fer prezentaciju finansijskih izvještaja koji ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze, odabir i primjenu odgovarajućih računovodstvenih politika i računovodstvene procjene koje su razumne u datim okolnostima. Rukovodstvo je također odgovorno za usklađenosti poslovanja Instituta sa važećim zakonskim i drugim relevantnim propisima.

Odgovornost revizora

Naša je odgovornost da izrazimo mišljenje o finansijskim izvještajima na osnovu revizije. Reviziju smo izvršili u skladu sa Zakonom o reviziji institucija Bosne i Hercegovine (Službeni glasnik BiH, broj 12/06), INTOSAI revizijskim standardima (Službeni glasnik BiH, broj 5/01) i Međunarodnim standardima revizije (ISA). Ovi standardi nalažu da radimo u skladu sa etičkim zahtjevima i da reviziju planiramo i izvršimo na način koji omogućava da se, u razumnoj mjeri, uvjerimo da finansijski izvještaji ne sadrže materijalno značajne pogrešne iskaze te da je poslovanje usklađeno sa važećim zakonskim i drugim relevantnim propisima.

Revizija uključuje sprovođenje postupaka u cilju pribavljanja revizionih dokaza o usklađenosti poslovanja i o iznosima i objelodanjivanjima datim u finansijskim izvještajima. Izbor postupka je zasnovan na prosuđivanju revizora, uključujući procjenu rizika materijalno značajnih pogrešnih iskaza u finansijskim izvještajima. Prilikom procjene rizika revizor razmatra interne kontrole koje su relevantne za pripremu i fer prezentaciju finansijskih izvještaja, u cilju osmišljavanja revizionih postupaka koji su odgovarajući u datim okolnostima, ali ne u cilju izražavanja odvojenog mišljenja o efektivnosti internih kontrola. Revizija također uključuje ocjenu primijenjenih računovodstvenih politika i značajnih procjena izvršenih od strane rukovodstva, kao i ocjenu opće prezentacije finansijskih izvještaja.

Smatramo da su pribavljeni revizioni dokazi dovoljni i odgovarajući i da osiguravaju osnovu za mišljenje revizora.



Mišljenje

Prema našem mišljenju, finansijski izvještaji Instituta prikazuju fer i istinito, po svim bitnim pitanjima, stanje imovine i obaveza na dan 31. decembra 2009. godine, rezultate poslovanja i izvršenje budžeta za godinu koja se završava na taj dan i u skladu su sa prihvaćenim okvirom finansijskog izvještavanja.

Financijsko poslovanje Instituta u toku 2009. godine bilo je u svim materijalno značajnim aspektima usklađeno sa važećom zakonskom regulativom.

Sarajevo, 30.04.2010. godine

Zamjenik generalnog revizora

Dževad Nekić

Generalni revizor

Milenko Šego

II NALAZI I PREPORUKE

1. Uvod

Institut za intelektualno vlasništvo je samostalna državna upravna organizacija osnovana Zakonom o osnivanju instituta za intelektualno vlasništvo BiH (Službeni glasnik BiH broj: 43/04). Prije osnivanja Instituta kao samostalne državne upravne organizacije, za poslove vezane za intelektualno vlasništvo bio je nadležan Institut za standarde, mjeriteljstvo i intelektualno vlasništvo Bosne i Hercegovine

Institut je nadležan za obavljanje stručnih i upravnih poslova u području intelektualnog vlasništva i to za: područje zaštite industrijskog vlasništva; područje zaštite autorskih i srodnih prava; područje zaštite intelektualnog vlasništva.

Bosna i Hercegovina putem Instituta, ostvaruje članstvo i saradnju sa odgovarajućim međunarodnim institucijama i sa sličnim nacionalnim institucijama u području intelektualnog vlasništva.

Institutom rukovodi direktor i njegov zamjenik.

Sjedište Instituta je u Mostaru u ulici Kralja Petra Krešimira IV/8a.

2. Postupanje po ranijim preporukama

Ured za reviziju je izvršio reviziju poslovanja Instituta za 2008. godinu, o čemu je sastavljen izvještaj. Revizijom su utvrđene određene slabosti i nepravilnosti opisane u Izvještaju o reviziji Instituta za 2008. godinu i Komisiji je sugerisano da ih razmotri, te da preduzme određene aktivnosti kako se utvrđene nepravilnosti i propusti ne bi ponavljali u daljem poslovanju. Institut je dostavio odgovor Uredu za reviziju u skladu sa odredbama člana 16. stav 3. Zakona o reviziji institucija BiH o preduzetim aktivnostima radi nadilaženja slabosti i nedostataka koje su identifikovani u Izvještaju o reviziji za 2008. godinu.

Osvrtom na preporuke revizije date u Izvještaju o reviziji za 2008. godinu, te uvidom u preduzete aktivnosti, utvrdili smo sljedeće:

Realizovane preporuke

- Institut u toku 2009. godine nije vršio isplate za nabavku novogodišnjih paketića djeci zaposlenih
- U toku 2009. godine nije bilo isplata za troškove izvanrednog školovanja zaposlenih na fakultetima i drugim visokoškolskim ustanovama
- Uočena su određena poboljšanja u primjeni Zakona o javnim nabavkama s napomenom kako je potrebno i dalje vršiti dosljednu primjenu spomenutog Zakona

Aktivnosti koje su u toku

- Sistem internih kontrola još nije u potpunosti izgrađen na zadovoljavajući način, jer su uočeni određeni manji propusti (primjer kod sačinjavanja elaborata o popisu sredstava i izvora sredstava), mada smo uočili i određena poboljšanja (primjer kod regulisanja određenih kategorija troškova)

3. Budžet

Budžet Instituta za 2009. godinu odobren je u iznosu od **1.813.000 KM** od čega:

- **1.773.000.00 KM za tekuće izdatke i**
- **40.000.00 KM za kapitalna izdvajanja.**

Korigovani Budžet u skadu sa Programom ušteda na osnovu sporazuma sa MMF - om iznosio je **1.777.455 KM**. Budžet je planiran i odobren na bazi 44 zaposlenih, a stanje zaposlenih na dan 31.12.2009. godine bilo je 42 zaposlenika.

Budžet je ostvaren u iznosu od **1.506.258,15 KM** (Index 85), od čega tekući izdaci u iznosu od 1.467.950,07 KM (Index 84), dok su kapitalni izdaci realizovani u iznosu od 38.308,08 KM (Index: 100). Institut je tokom 2009. godine izvršio tri promjene strukture rashoda u ukupnom iznosu od 46.690,00 KM koje su odobrene od Ministarstva finansija i trezora BiH, a uzrokovane su nedostatkom sredstava za pojedine budžetske pozicije.

Vlastiti prihodi - učešće Instituta u prihodima Budžeta BiH: Institut je učestvovao u prihodu Budžeta institucija BiH sa sredstvima koje je ostvario naplatom administrativne takse i posebnih troškova postupka za radnje u postupcima sticanja prava industrijskog vlasništva u skadu sa Odlukom o posebnim troškovima postupka za sticanje, održavanje i promet prava industrijskog vlasništva (Službeni glasnik BiH, broj 29/02) i Zakonu o administrativnim taksama (Službeni glasnik BiH, broj 16/02, 19/02 i 43/04).

Učešće u Budžetu institucija BiH ostvareno je i provedbom odgovarajućih postupaka za registraciju žigova, patenata i industrijskog dizajna na osnovu Madridskog aranžmana o međunarodnom registrovanju žigova i Protokola u vezi sa Madridskim aranžmanom o međunarodnom registrovanju žigova, Sporazuma o saradnji i proširenju sa Evropskom patentnom organizacijom (EPO) i Haškog sporazuma u vezi sa međunarodnom registracijom industrijskog dizajna (Ženevski akt 1999).

Ukupno učešće Instituta u prihodima Budžeta Bosne i Hercegovine u 2009. godini

Br.	Vrsta prihoda	Prihodi u 2009. godini
1.	Administrativna taksa	145.265,75 KM
2.	Posebni troškovi postupka	1.059.896,60 KM
3.	Madrid sistem i Haški sistem	710.504,34 CHF
4.	Sporazum o saradnji i proširenju sa (EPO)	326.808,00 EUR
		(DEVIZE u KM = 1.553.730,19)
	Prihodovano (1+4):	2.758.892,54 KM
	Budžet Instituta za 2009. godinu:	1.777.455,00 KM

Plan rada:

Institut je za 2009. godinu Plan rada sačinio na osnovu Zakona o Vijeću ministara i Uputstva o postupku pripreme Programa rada. Prvi dio Plana rada odnosi se na aktivnosti Instituta i vezan je za godišnji program rada Vijeća ministara BiH koji se odnosi na poslove iz djelokruga Instituta i koji sadrži poglavlja predviđena Uputstvom za izradu programa (zakonodavne aktivnosti, međunarodni ugovori, evropske integracije i tematski dio).

Izveštaj o radu:

Analizirajući Izveštaj o radu uočili smo glavne segmente - područja rada Instituta u toku 2009. godine koji se odnose na sljedeće:

Strategija razvoja Instituta za intelektualno vlasništvo (2008-2015): *Strategijom razvoja Instituta* prvi put se na sveobuhvatan način sagledao sistem intelektualnog vlasništva, te uloga BiH institucija nadležnih za sticanje i provođenje prava intelektualnog vlasništva, sa posebnim naglaskom na Institut. Polazeći od stanja postojećeg sistema intelektualnog vlasništva BiH težište *Strategije* stavljeno je na izgradnju efikasnog institucionalnog okvira, prvenstveno Instituta kao krovne institucije u iniciranju, modeliranju i koordiniranju aktivnosti kojima se postižu uspostavljanje, razvoj, djelovanje i primjena novog sistema intelektualnog vlasništva BiH. Na taj način, osim svoje izvorne i osnovne nadležnosti, koja se sastoji u dodjeli prava industrijskog vlasništva u BiH, Institut treba da preuzme ulogu predvodnika u ostvarivanju misije na uspostavljanju, razvoju, djelovanju i primjeni novog sistema intelektualnog vlasništva BiH.

Zakonodavne aktivnosti: Potpisivanjem Ugovora o stabilizaciji i pridruživanju sa Evropskom unijom 16.06.2008. god. i nastojanjem BiH da započne postupke na putu prema ostvarivanju punopravnog članstva u Evropsku uniju prihvatanje tzv. *acquis communautaire* postala je obaveza. Uz to, jedno od područja na koje se danas obraća najveća pažnja u razvijenim zapadnim državama Evrope i svijeta jeste upravo područje prava intelektualnog vlasništva. To je jasno vidljivo u broju direktiva Evropske unije, koje su se počele donositi još od 1991. pa dalje, kao i u međunarodnim ugovorima u okviru Svjetske trgovinske organizacije (WTO) i Svjetske organizacije za intelektualno vlasništvo (WIPO). Nivo zaštite koju ti akti danas pružaju nosiocima prava intelektualnog vlasništva potrebno je na odgovarajući način ugraditi u zakonodavstvo BiH, kako bi se time ispunile sve preuzete obaveze u tom pogledu i omogućilo da država neometano krene dalje na putu svog razvoja.

Na osnovu relevantnih direktiva Evropske unije, TRIPS sporazuma i međunarodnih konvencija koje je ratifikovala BiH pripremljeni su, u 2009. godini, nacrti sedam zakona kojima se uređuje područje intelektualnog vlasništva u BiH, kako slijedi:

Zakon o autorskom i srodnim pravima, Zakon o kolektivnom ostvarivanju autorskog i srodnih prava, Zakon o žigu, Zakon o patentu, Zakon o industrijskom dizajnu, Zakon o zaštiti oznaka geografskog porijekla, Zakon o zaštiti topografije integrisanih krugova.

Međunarodne konvencije i ugovori: Ratifikovane su međunarodne konvencije i ugovori iz područja intelektualnog vlasništva, kako slijedi:

- Protokol u vezi sa Madridskim aranžmanom o međunarodnom registrovanju žigova – stupio na snagu za BiH 27.01.2009
- Budimpeštanski sporazum o međunarodnom priznavanju depozita mikroorganizama u svrhu patentnog postupka – stupio na snagu za BiH 27.01.2009
- Konvencija o zaštiti proizvođača fonograma od neovlaštenog umnožavanja njihovih fonograma – stupila na snagu za BiH 25.05.2009
- Međunarodna konvencija o zaštiti umjetnika izvođača, proizvođača fonograma i organizacija za radiodifuziju - stupila na snagu za BiH 25.05.2009
- Ugovor o međunarodnoj klasifikaciji patenata – stupio na snagu za BiH 27.10.2009
- WIPO ugovor o autorskom pravu – stupio na snagu za BiH 25.11.2009
- WIPO ugovor o izvođačima i fonogramima – stupio na snagu za BiH 25.11.2009

Ističemo kako su ovo glavni parametri koji govore o rezultatima rada i aktivnostima Instituta u 2009. godini.

Napominjemo kako je Vijeće ministara BiH na 118. sjednici održanoj 8.4.2010. godine razmotrilo i usvojilo Izvještaj o radu Instituta za intelektualno vlasništvo BiH za 2009. godinu.

Preporučujemo nastavak svih aktivnosti ka uspostavljanju efikasne i funkcionalne organizacije kako bi ispunili sve zadaće koje su predviđene legislativom koja reguliše oblast rada Instituta.

III KORESPONDENCIJA

Institutu je uručen Nacrt izvještaja o reviziji za 2009. godinu radi dostavljanja komentara na nalaze revizije.

U ostavljenom roku od 15 dana, Institut je dostavio komentare na nalaze navedene u Nacrtu izvještaja o reviziji koji se odnose na tačku 2.

Dostavljeni komentari, po našoj procjeni, ne sadrže nove činjenice koje bi uticale na izmjenu nalaza sadržanih u Nacrtu izvještaja o reviziji. Institutu je dostavljen odgovor i po tom osnovu ovaj izvještaj predstavlja konačan izvještaj bez korekcija u odnosu na Nacrt izvještaja o reviziji.

Revizioni tim:

Miro Galić, viši revizor

Nedžad Hajtić, revizor

Jasna Česir, pomoćni revizor



INSTITUT ZA INTELIGENTNO VLASNIŠTVO BIH

Tabela 1

Odobreni i izvršeni budžet za 2009. godinu

Red. broj	Vrsta rashoda	Odobreni budžet	Korekcije-mjere uštede (po zahtj. MMF)	Restrukturisanje budžeta	Tekuće rezerve	Ukupno budžet (3+4+5+6)	Izvršenje budžeta	Razlika (7-8)	% (8/7)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I	Tekući izdaci	1.773.000	-35.545	1.690	0	1.739.145	1.467.581,47	271.564	84
1.	Plaće zaposlenih	1.137.000	-14.345	-25.450	0	1.097.205	909.249,74	187.955	83
2.	Naknade troškova zaposlenih	265.000	-21.200	-10.000	0	233.800	171.494,71	62.305	73
3.	Putni troškovi	49.000	0	-2.000	0	47.000	42.796,45	4.204	91
4.	Izdaci telefonskih i pošt. usluga	28.000	0	7.690	0	35.690	32.014,72	3.675	90
5.	Izdaci za energiju i kom. usluge	25.000	0	10.000	0	35.000	32.697,62	2.302	93
6.	Nabavka materijala	25.000	0	0	0	25.000	24.991,05	9	100
7.	Izdaci za usl. prevoza i goriva	12.000	0	-3.000	0	9.000	6.706,64	2.293	75
8.	Unajmljivanje imovine i opreme	167.000	0	19.000	0	186.000	185.116,08	884	100
9.	Izdaci za tekuće održavanje	12.000	0	-4.550	0	7.450	4.846,83	2.603	65
10.	Izdaci za osiguranje	3.000	0	0	0	3.000	2.083,90	916	69
11.	Ugovorene usluge i druge usluge	50.000	0	10.000	0	60.000	55.583,73	4.416	93
II	Kapitalni izdaci	40.000	0	-1.690	0	38.310	38.308,08	2	100
1.	Nabavka zemljišta	0	0	0	0	0	0,00	0	0
2.	Nabavka građevina	0	0	0	0	0	0,00	0	0
3.	Nabavka opreme	40.000	0	-1.690	0	38.310	38.308,08	2	100
4.	Nabavka ostalih stalnih sreds.	0	0	0	0	0	0,00	0	0
5.	Rekonstrukcija i inves.održ.	0	0	0	0	0	0,00	0	0
III	Tekući grantovi	0	0	0	0	0	0,00	0	0
IV	Ukupan budžet	1.813.000	-35.545	0	0	1.777.455	1.505.889,55	271.565	85

Odobrene donacije i ostalo

V	Donacije¹	0	0	0	0	2.220	2.220,00	0	100
1.	Donacija-	0	0	0	0	2.220	2.220,00	0	100
2.	Donacija-	0	0	0	0	0	0,00	0	0
	Ukupan budžet sa donacijama	1.813.000	-35.545	0	0	1.779.675	1.508.109,55	271.565	85

	Broj zaposlenih ²					44	42	2	95
--	-------------------------------------	--	--	--	--	-----------	-----------	----------	-----------